

INFORME DE SITUACIÓN DEL COVID-19

SERVICIOS DE LA CIUDAD

LA DECLARACIÓN DE EMERGENCIA SE EXTIENDE HASTA EL 31 DE MAYO, A MENOS QUE SE RESCINDA ANTES.

LAS VENTANILLAS PÚBLICAS DE LA CIUDAD ESTÁN CERRADAS.

LA CIUDAD SE MANTIENE EN OPERACIONES. POR FAVOR HAGA SUS TRÁMITES DE MANERA REMOTA.

DEPORTES ACUÁTICOS

Piscina cerrada, 503-992-3238

CARTELES/ANUNCIOS

Citas: 503-992-3250

JUNTAS Y COMISIONES

Las reuniones de mayo se llevarán a cabo de manera remota, según sea necesario.

ASISTENCIA A EMPRESAS

Lista de restaurantes con comida para llevar
503-992-3293

INSPECCIONES

Estructuras ocupadas sólo con cita:
503-992-3155
Estructuras desocupadas, como es usual
Inspecciones civiles sólo con cita previa
503-992-3228

PROGRAMAS DE AHORRO DE ENERGÍA

Sólo por cita: 503-992-3250

BIBLIOTECA

Permanece cerrada.
Próximamente programación en Youtube.
Blog de la biblioteca disponible
Servicios digitales disponibles
en WCCLS 503-992-3247

Continúa en la siguiente página

ACTUALIZACIONES VIGENTES

REAPERTURA DE PEQUEÑAS EMPRESAS (NUEVA)

La gobernadora Brown está permitiendo que las siguientes empresas reabran el 15 de mayo si siguen los protocolos específicos: 1) tiendas de muebles, boutiques, galerías de arte y joyerías, siempre que cumplan con los protocolos de seguridad: distanciamiento físico, cobertura facial y 2) cuidado de niños, escuelas de verano y campamentos juveniles, siempre que puedan cumplir con los criterios específicos establecidos por el estado. Otros negocios en el Condado de Washington tendrán que esperar hasta que obtengamos la aprobación de la gobernadora para reabrir bajo la Fase I.

211 PROGRAMA DE SERVICIOS ESENCIALES (NUEVA)

Los residentes del área 97116 (Forest Grove), 97113 (Cornelius) y 97119 (Gaston) pueden llamar al 2-1-1 para asistencia individual y familiar para necesidades esenciales. Las necesidades esenciales incluyen: necesidades de alimentos; medicamentos; abrigo; suministros como ropa, pañales, etc. Cuando llame al 2-1-1, esté listo para proporcionar su preferencia de idioma, código postal y comunique al operador qué necesidad esencial tiene.

PLAN DE REAPERTURA DE LA CIUDAD (NUEVA)

De manera concertada con otras ciudades de Oregon, la ciudad está trabajando en un borrador de plan de reapertura que abordará la seguridad tanto del público como del personal. La fecha de reapertura aún no se ha determinado.

CORTE MUNICIPAL (NUEVA)

La corte municipal está abierta sólo con cita previa. Para programar una cita, llame al 503-992-3268.

POLICIA (NUEVO)

Se firmó un acuerdo para la aplicación de la ley con todas las agencias de policía del condado de Washington que delinea la respuesta coordinada al COVID.

LEY DE AYUDA FEDERAL CARES

El Congreso aprobó fondos adicionales para el Programa de Protección de Nómina (PPP por sus siglas en inglés) y el Programa de Préstamo y Anticipos EIDL de la SBA.

LICENCIAS DE LICOR

Solicítelas en línea o llame al 503-992-3200

JUZGADOMUNICIPAL

Restablecimiento de licencia suspendida:

503-992-3268

Pague en línea en CitePayUSA.com

PARQUES

Los parques y senderos permanecen abiertos. Los cierres incluyen: baños, todas las estructuras de juego y equipos de juego (baloncesto, tenis y canchas de usos múltiples), el parque de patinaje, áreas cubiertas para picnic y el área de BMX.

PASAPORTES

El servicio está suspendido

PERMISOS

Permisos de construcción: 503-992-3155

Derecho de vía: 503-992-3228

REVISIÓN DE PLANOS

Ingeniería/Planificación, sólo con cita previa

503-992-3227

Planos de sistemas contra incendio nuevos

503-992-3177

SERVICIO DE ENTREGA DE PRESCRIPCIONES A DOMICILIO DE LA POLICÍA

Para residentes de Forest Grove mayores de 65 años con una condición médica, comuníquese al 503-992-3260 lunes a viernes entre 8 am y 4 pm.

SOLICITUDES DE REGISTROS POLICIALES

Corr. elect.: pdrecords@forestgrove-or.gov

503-992-3260

SOLICITUD DE REGISTROS PÚBLICOS

Solicite en línea en www.forestgrove-or.gov 503-992-3200

ENERGÍA ELÉCTRICA TEMPORAL

503-992-3250

FACTURACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS

Los pagos se aceptan de forma remota o por teléfono al 503-992-3221

SERVICIOS PÚBLICOS

No hay cortes de energía y agua por falta de pago hasta el 31 de mayo. No hay aumento en los pagos o tarifas hasta el 1 de octubre de 2020.

Asistencia para pagos disponible:

503-992-3221.

ACTUALIZACIONES DEL ESTADO

QUÉDATE EN CASA, SALVA VIDAS

La gobernadora Brown anunció una estrategia para levantar las restricciones que incluye los siguientes criterios para la decisión:

- Una tasa decreciente de casos activos
- Suficiente equipo de protección personal para trabajadores de la salud
- Aumento de la capacidad en hospitales
- Mayor capacidad para hacer pruebas
- Rastreo y aislamiento de los casos positivos y estrategias para proteger a las comunidades vulnerables, incluyendo los hogares de ancianos y la población sin techo

OTRAS ACTUALIZACIONES

FEDERALES

El censo ha extendido la fecha límite de auto respuesta del 31 de julio al 31 de octubre de 2020.

CONDADO

El Centro de Operaciones de Emergencia permanece abierto. Número de casos de COVID-19 en el Condado de Washington

DISTRITO ESCOLAR DE FG

Permanece cerrado hasta el fin del año escolar. Las comidas se siguen distribuyendo.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

LA CIUDAD DE FOREST GROVE SE APEGA A LA GUÍA DE LAS AUTORIDADES DE SALUD QUE APARECEN ABAJO:

- Autoridad de Salud de Oregon (OHA)
 - Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Washington
 - Centros para la Prevención y Control de Enfermedades (CDC)
 - Organización Mundial de la Salud (OMS)
-
- Para emergencias, continúe utilizando el 911.
 - Fomente la notificación remota de incidentes que no sean de emergencia marcando al 503-629-0111.
 - Llame, envíe un mensaje de texto, correo electrónico o use su aplicación 211Info para preguntas generales sobre síntomas, prevención y consejos para mantenerse saludable.

PREGUNTAS? Póngase en contacto con el oficial de información del equipo de gestión de incidentes Dave Nemeyer, jefe de división, en: dnemeyer@forestgrove-or.gov o al 503-992-3177.